



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 03/2019

1. Résultats - Resultate - Risultati

LNA / NLA

A01	Ajoie - Novaggio Twins	07:05	3-0 2-0 2-5
A02	Givisiez - Biel-Bienne	05:04	1-1 2-2 2-1
A03	Rothrist - Sayaluca Cadempino Lugano	04:07	1-2 2-4 1-1
A05	Malcantone - Buix	08:04	2-0 2-1 4-3
A49	Rossemaison - Bienne Seelanders	10:05	3-2 3-2 4-1

LNB / NLB

B02	Wolfurt Walkers - Rothrist II	04:09	3-2 1-4 0-3
B04	Courroux Wolfies - Gekkos Gerlafingen	05:09	1-3 2-1 2-5

SWISS CUP

SC001	Rossemaison III - Bienne Seelanders II	09:14	1-4 3-5 5-5
SC002	Ajoie IIIc - La Neuveville I	06:03	1-1 2-1 3-1
SC003	Ajoie IIIa - Bassecourt Eagles I	02:11	0-3 2-3 0-5
SC004	Courroux Wolfies II - Buix III	12:07	5-2 2-4 5-1
SC007	La Neuveville II - Givisiez II	03:12	0-4 0-4 3-4
SC008	Rolling Aventicum II - Estavayer	02:09	1-2 1-2 0-5
SC010	Givisiez IIIb - La Broye II	05:06	2-2 1-1 2-3
SC012	Aire-la-Ville II - Roller LS Ia	04:05	0-3 2-0 2-2
SC015	Red Rocks Rothenfluh - Fight Pigs Gersau	03:08	2-4 1-1 0-3
SC018	Biel-Bienne II - Wollerau	12:03	5-1 3-0 4-2
SC021	Rangers Lugano - COB Unicorns	10:09	4-1 4-4 2-4
SC022	Malcantone II - Capolago Flyers	03:05	2-1 1-1 0-3

2. Prochains matchs du 22.03 au 28.03.2019

Nächste Spiele vom 22.03 bis zum 28.03.2019

Prossime partite del 22.03 al 28.03.2019

LNA / NLA

A06	23.03.2019 - 17:00	Novaggio Twins	-	Buix	Viale Gisora, Novaggio
A07	23.03.2019 - 17:00	Rossemaison	-	Malcantone	Forum BIWI, Rossemaison
A08	23.03.2019 - 18:00	Sayaluca Cadempino Lugano	-	Bienne Seelanders	Palamondo, Cadempino
A09	23.03.2019 - 17:00	Biel-Bienne	-	Rothrist	Sahligut, Bienne
A10	23.03.2019 - 16:30	Ajoie	-	Givisiez	En Combas, Fontenais

LNB / NLB

B07	23.03.2019 - 17:00	Gekkos Gerlafingen	-	Rolling Aventicum	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
B08	23.03.2019 - 16:00	La Roche	-	Courroux Wolfies	Centre sportif, La Roche
B09	23.03.2019 - 17:00	Rothrist II	-	Rossemaison II	Schulhaus Doerfli, Rothrist
B10	23.03.2019 - 17:00	La Broye	-	Wolfurt Walkers	ZI La Palaz, Payerne

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA01	22.03.2019 - 20:00	La Neuveville I	-	Estavayer	Pré de la Tour, La Neuveville
CA02	23.03.2019 - 16:30	Aire-la-Ville I	-	Bassecourt Eagles I	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
CA03	24.03.2019 - 14:00	Buix II	-	La Tour II	Place de la Valatte, Buix
CA04	24.03.2019 - 17:30	Givisiez II	-	Ajoie II	Real Sports Arena, Givisiez
CA05	22.03.2019 - 20:00	La Broye II	-	Rolling Aventicum II	ZI La Palaz, Payerne
CA06	28.03.2019 - 20:00	Estavayer	-	Rolling Aventicum II	Sous le Château, Estavayer-le-Lac
CB02	22.03.2019 - 20:00	Down Shakers Oberbipp	-	Rossemaison III	Wiedlisbachstrasse, Oberbipp
CB03	23.03.2019 - 15:00	Capolago Flyers	-	Oensingen Roadrunners I	Rte principale, Capolago

CB04	23.03.2019 - 16:30	Bienne Seelanders II	-	Zofingen Black Panthers I	Mettmoos, Bienne
CB05	23.03.2019 - 17:00	Fight Pigs Gersau	-	Grenchen	Schulhausplatz, Gersau
CB26	24.03.2019 - 14:00	Sayaluca Cadempino Lugano II	-	Oensingen Roadrunners I	Palamondo, Cadempino
2^{ème} LIGUE / 2. LIGA					
DD11	24.03.2019 - 13:00	Alligators Ruswil	-	Zofingen Black Panthers II	Mehrzweckhalle Ruswil, 6017 Ruswil
SWISS CUP					
SC111	27.03.2019 - 20:00	Courroux Wolfies II	-	Bassecourt Eagles I	Centre sportif Bellevie, Courroux
SC112	26.03.2019 - 19:30	Bassecourt Eagles IIb	-	Ajoie II	Vieilles-Forges, Bassecourt
SC113	27.03.2019 - 19:45	Ajoie IIIc	-	Bassecourt Eagles IIa	En Combas, Fontenais
SC115	26.03.2019 - 20:00	Roller LS Ia	-	La Broye II	Place de la Pontaise, Lausanne
SC116	25.03.2019 - 20:15	Givisiez II	-	Aire-la-Ville I	Real Sports Arena, Givisiez
SC118	27.03.2019 - 20:00	Roller LS Ib	-	La Tour II	Place de la Pontaise, Lausanne
SC119	24.03.2019 - 15:00	Fight Pigs Gersau	-	Down Shakers Oberbipp	Schulhausplatz, Gersau
SC120	26.03.2019 - 19:30	Zofingen Black Panthers I	-	Oensingen Roadrunners I	BZZ, Stengelbachstrasse, Zofingen
SC121	25.03.2019 - 20:00	Langnau Stars	-	Grenchen	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
SC123	27.03.2019 - 20:15	Rangers Lugano	-	Capolago Flyers	Via Maraini, Pregassona
SWISS CUP JNR					
SCJ01	28.03.2019 - 19:45	Ajoie	-	Buix	En Combas, Fontenais
SCJ03	23.03.2019 - 20:00	Rossemaison	-	MJ Biel-Bienne	Forum BIWI, Rossemaison

3. Sanctions disciplinaires: Disziplinarstrafen

3.1 Etat des suspensions au **21.03.2019** à 12h00

Verbleibende Suspensionen vom **21.03.2019** um 12:00 Uhr

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2019	Index	Solde	An.	Décompte
20130	STREIT	Enrico	A	COB Unicorns	DD24	12.09.19	18	2L
211351	SCHNEIDER	Thierry	A	Bassecourt Eagles - AO	TFN41	19.10.19	16	NVCE
217544	NIEVA	Boris	O	MJ Givisiez	NVCA	14.06.20	17	NVCE
97242	CANETTA	Stefano	A	Novaggio Twins	CB74	26.08.20	15	1L
216953	SCHMID	Sven	A	Grenchen	CB87	03.10.20	18	1L
214358	MÜLLER	Kevin	A	Grenchen	CB87	10	18	1L
213245	BIELLI	Ethan	J	Sayaluca Cad. Lugano	NVCT41	5	18	JNR
214250	CATTANEO	Lorenzo	J	Sayaluca Cad. Lugano	JNO31	5	18	JNR
216807	CORMINBOEUF	Aurélien	A	Rolling Aventicum	POJN33	5	18	2L
211155	ADATTE	Matthias	J	La Baroche	JNW14	4	18	JNR
211303	LOUIS	Alexis	J	La Baroche	JNW41	4	18	1L
209026	VOGEL	Thomas	A	Wolfurt Walkers	B84	3	18	LNB
213133	CHARDONNENS	Noah	J	Rolling Aventicum	POJN33	3	18	JNR
215066	CANDOLFI	Andrea	A	Capolago Flyers II	DD51	3	18	2L
211375	GAGNEBIN	Damien	J	Rossemaison	POJN33	3	18	JNR
208171	PAPAUX	Jacky	O	Estavayer	POD26	2	18	2L-O
208101	WALTHER	Luca	A	DS Oberbipp I	POC07	2	18	1L
202290	RUF	Philipp	A	Oensingen RR II	DC53	2	18	2L
204308	CERESA	Michael	A	Novaggio Twins	RA05	1	18	LNA
206013	HIRT	Dominic	A	Bienne Seelanders	POA34	1	18	LNA
218871	WIRTH	Damian	N	Léchelles Coyotes	NVCA25	1	18	NVCE

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction	Nouvelle décision du DDF*
No - Club	Equipe	Sanction	Nouvelle décision du DDF*	

*DDF: Département disciplinaire FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**
Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

4. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission

Rien - Nichts - None

5. Informations - Informationen - Notizie

5.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV

Le **BO 04/2019** sera publié le **jeudi** 28.03.2019.

Das nächste **OB 04/2019** wird am **Donnerstag**, den 28.03.2019 veröffentlicht.

5.2 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

6. "TAMA TOP SNIPER" LNA & LNB 2019

LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	POUILLY Pierric	GIRARDIN
Bienne Seelanders	FROSSARD Yann	GURTNER Jérémy
Biel-Bienne	PONTI Gaël	PETEUT Joël
Buix	MEUSY Hugo	POUILLY Arthur
Givisiez	BORNE Samuel	SCHORNOZ Kellian
Malcantone	FRISBERG Nick	SANTINI Vasile
Novaggio Twins	CATTANEO Mattia	BAGGIOLINI Alan
Rossemaison	NEUKOMM Arnaud	GYGAX Léo
Rothrist	WERREN Mika	ZIETALA Martin
Sayaluga Lugano Cadempino	LEIDI Martino	FASSORA Aron

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Courroux Wolfies	JOLIDON Gaël	WÜST Matthieu
Gekkos Gerlafingen	MARTI Patrick	FRECH Philippe
La Broye	Capitaine	---
La Roche	Capitaine	---
La Tour	DUPRAZ Thomas	MINACCI Didier
Léchelles Coyotes	MOREL Michaël	MICHEL Lorri
Rolling Aventicum	Capitaine	---
Rossemaison II	Capitaine	---
Rothrist II	KARLEN Patrick	GFELLER Kay
Wolfurt Walkers	EISENBARTH Marian	LUMETZBERGER Dominik



FSIH/DT – SIHV/TD 21.03.2019

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

1. Carton rouge Code N pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)

2. Carton rouge Code O suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

1. Cartellino rosso- codice N nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)

2. Cartellino rosso codice O sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

1. Karte rot- Code N Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)

2. Karte rot Code O Ausschluss für das nächste Spiel